

CONTENTS

Artistic practice

An Interview with Antoni Tapies Text/Barbara Catoir Translation/Xu Zonghui 7

Indifferent and Beautiful Body—Performance Art by Vanessa Beecroft Text/Wang Duanting 13

Power of Concept: Jannis Kounellis being Translated in China Text/Huang Du Translation/Fiona He 20

Research Topics

Yingxiang Today Academic Advisor/Jiang Jiehong 34

Photography and Research: Towards a Visual Scholarship Text/Darren Newbury Translation/Wang Jian Luo Tianran 35

Fetish, Relic and Memory Text & Photography/Olivier Richon Translation/Sun Meilin Luo Tianran 40

Prints and Photography Text/Yin Shuangxi 50

Presence and Value of Artist Groups

Academic Advisor/Zhu Qingsheng Text/Chinese Contemporary Art Annal Editorial Editor/Wang Sihong 58

A Relatively Artistic Vision: Building a Discourse on Regional Art and Humanism Text/Bao Dong 62

Art Criticism

Let's go Outside Text/Jonathan Watkins Translation/Sun Meilin 66

Arte Povera: An Opening of Spirit in the Simplest Material and Natural Elements Text/Zha Changping 76

Discussion: Kounellis in China Text/Edited from research symposium sy at Today Art Museum 80

Discussion: the Past, Present and Future of Prints Text/Edited according to the symposia at Today Art Museum Editor/Chen Manxi 85

Woodblock Prints by Gu Yuan in Yan'an 85

The Second Chinese Contemporary Prints Academic Exhibition 89

Huang Du's Conversation with Zha Changping on The Role Of The Curator, Curating

and Art Criticism

Text/Huang Du Zha Changping 94

"Chineseness": the Pseudo Issue and Curator's Creativity 94

"Mixed Contemporary" on Curating and Criticism 97

Art Museum

Exhibition Reviews: "Will the World Become Better" by Xiang Jing 101

Unfavorable "Condition" and Achievable "Ultimate" Text/Feng Boyi 102

Forked Road Text/Liu Jinfeng 106

Melancholic Fable: On Xiang Jing's Exhibition "Will the World Become Better"

Text/Zhao Yan 110

Through Time, Pace and Memory Interview with Jannis Kounellis Text/Edited from
the interview records at Today Art Museum 113

Digital Futures: Museums and Galleries Have Been Rising to the Challenge of

Displaying, Collecting and Preserving New-media Art

Text/Abbas Ali Compilation and translation/Zhang Zhao Image Provided/Today Art
Museum 125